



Читайте в серии:

1. Книга Фантазий

Продолжение следует...

Андреас Хагеманн

ХРАНИТЕЛИ КНИГ



КНИГА
ФАНТАЗИИ



Москва
2025

УДК 821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44
X13

Andreas Hagemann
BUCHWÄCHTER BAND 1:
Das Buch der Phantasien

Copyright © 2020 by Andreas Hagemann
Alle Rechte vorbehalten.

X13 **Хагеманн, Андреас.**
Книга Фантазий / Андреас Хагеманн ; [перевод
с немецкого Ж. Таль]. — Москва : Эксмо, 2025. —
448 с.

ISBN 978-5-04-173648-4

Пытаясь скрыться от задир, Финн попадает в старый книжный магазин, полки которого хранят фолианты и скрывают секреты.

Помогая хозяину, мальчик открывает в себе дар видеть фантазии — персонажей со страниц книг. Финн узнает, что все когда-либо придуманные людьми герои живут в стране Фантазия. Её и магические книги охраняет Совет Хранителей, одним из которых является хозяин магазина.

Сможет ли Финн стать настоящим хранителем книг и спасти исчезающих персонажей?

УДК 821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44

ISBN 978-5-04-173648-4

© Таль Ж., перевод на русский язык, 2023
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2025

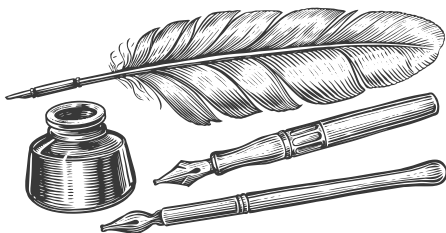
Для Ани

По-настоящему силён тот,
кто смеётся, когда хочется плакать,
кто скрывает от окружающих свои тревоги
и кто дарит людям счастье.

Франц Трильпарцер



Глава 1



От волнения сердце бешено стучало в ушах, а всё вокруг то и дело расплывалось в густом клубящемся тумане. Внезапно здание школы пронзил долгожданный звонок. Наконец! Финн вскочил, схватил сумку и торопливо выскользнул из класса в коридор, где его буквально поглотил нескончаемый поток учеников, двигавшихся к выходу. Отчаянно работая руками, Финн пытался плыть против течения в этом океане голов. Но все его усилия были тщетны. Буквально за секунду до того, как людской поток вышвырнул его во двор, Финн краем глаза успел заметить стоящих прямо возле двери Гордона и его приятелей Джея и Марвина. Сердце ушло в пятки, а лоб покрылся холодным потом.

«О нет, пожалуйста! Только не снова!»

Красноречие Финна в полной мере компенсировало его хлипкое телосложение, но против ударов кулаками оно, увы, не помогало. Если у Гордона появлялось желание его поколотить, то избежать этого в большинстве случаев не удавалось. А если Финн пытался сопротивляться, ему доставалось ещё сильнее.



Сделав над собой невероятное усилие, Финн вырвался из людского потока и, тяжело дыша, прижался к стене. Угодить просто так, без боя в их лапы — ну уж нет! Надо попытаться выйти с чёрного входа.

С трудом прокладывая себе дорогу через людскую массу, Финн медленно двинулся обратно в глубь здания. Наконец через несколько минут он оказался перед старой деревянной дверью в конце коридора и с замиранием сердца надавил на тяжёлую латунную ручку. Слава богу, не заперто! Финн бесшумно выскользнул на улицу. Со стороны школьного двора доносился гул детских голосов. Финн осторожно огляделся. Тут не было ни души. Бросив взгляд на невысокую каменную ограду с железными прутьями, которая окружала школу, он быстро оценил ситуацию. «До дыры в ограде совсем недалеко. А оттуда дорога ведёт напрямик к главной улице». Единственное, что было плохо, — там не было ни единого дерева или куста, где можно было бы укрыться...

Внезапно до него донёсся голос Гордона:

— Эй, Финн, попроси свою мамочку приготовить тебе на завтра какую-нибудь одежду в серых тонах. Этот цвет больше всего подходит к твоей грязной физиономии.

Джей и Марвин громко загоготали, хотя их собственный внешний вид явно оставлял желать лучшего. Все трое коротко посмотрели в сторону входа и снова повернулись к нему спиной.

Ах, только бы они продолжали терроризировать малышню, чтобы он смог беспрепятственно добраться до стены. На долю секунды Финну стало стыдно за такие мысли, но на терзания времени не



было — надо было ловить момент и действовать! Он осторожно отворил дверь, тенью прошмыгнул к забору и торопливо спрятался за стеной.

Бах! Дверь с оглушительным грохотом захлопнулась. Финн вздрогнул и втянул голову в плечи. Потом медленно поднял взгляд и застыл от ужаса. Похоже, Гордон заметил, что возле стены кто-то есть. Их глаза встретились, и Финна окатила ледяная волна животного страха. Чёрт!

— А ну-ка живо! Хватайте труса! — заорал Гордон, и трое хулиганов, грубо расталкивая остальных учеников, ринулись к стене.

Финн резко выпрямился, споткнулся, но, чудом удержав равновесие, помчался по дорожке. Ему удалось опередить своих преследователей, и до центральной улицы он добрался первым. Коротко бросив взгляд через плечо, он краем глаза увидел Гордона и его банду возле ворот. «Ага! У меня есть небольшое преимущество». Эта мысль подстегнула Финна, и он побежал с новыми силами. Улица кишела людьми, и ему пришлось быстрыми короткими прыжками лавировать между ними.

«Чёрт, сегодня же рыночный день!» — промелькнуло у него в голове. Возможно, ему удастся затеряться между прилавков и таким образом улизнуть от Гордона и его банды.

На следующем перекрёстке Финн вновь коротко обернулся. Гордон, подобно дымящему паровозу, гнал вперёд, грубо расталкивая локтями прохожих. Джей и Марвин отчаянно пытались угнаться за своим главарём, но у них явно не хватало силёнок — они безнадёжно отставали.



Внезапно справа раздались громкий автомобильный гудок и оглушительный скрежет тормозов. Финн резко обернулся. Буквально в нескольких сантиметрах от него возвышался пыхтящий монстр с огромными колёсами. Паровая машина!

Не обращая на огнедышащую конструкцию ни малейшего внимания, Финн помчался дальше. Прохожие путались у него под ногами и преграждали путь. Что же делать? Недолго думая, Финн соскочил с тротуара на проезжую часть.

Так, ещё немножко!

Там впереди заканчивались ряды жилых домов и начинался рынок. Он радушно встретил Финна своими чарующими запахами и звуками. Несколько дюжин деревянных прилавков, покрытых пёстрыми скатертями всех цветов и оттенков, создавали радостные, яркие кулисы, из-за которых выглядело с полдюжины длинных чёрных дымовых труб. А в воздухе витали соблазнительные ароматы свежеспечённой сдобы, жареной картошки и тушёного мяса.

Гордон уже почти догнал его, но тут дорогу ему загрохотали три пожилые дамы, погружённые в разговор.

— Ах ты ж чёртов!.. Давайте разделимся! Ты туда, а ты туда! — гаркнул Гордон.

Марвин и Джей покорно разлетелись в разные стороны.

Между прилавками было столько людей, что они создавали своего рода стену, преграждающую путь. И тут хлипкая фигурка Финна, с его ростом в метр пятьдесят восемь, была как нельзя кстати! В отличие



от своих массивных преследователей, он без проблем лавировал меж широкими, расклёшенными плащев дородных дам и развевающихся передников их служанок. Мало того, они, сами того не подозревая, скрывали Финна от цепких глаз его преследователей. Единственное, о чём стоило заботиться, так это о том, чтобы в этой толкучке не обронить шапку. Найти её потом будет уже невозможно.

Корзина с фруктами с оглушительным грохотом опустила на прилавок прямо возле него. Финн интуитивно сжал свою сумку и отпрянул.

— Остановись, пока не поздно, щенок! — Гордон был уже на расстоянии вытянутой руки. Его дыхание было учащённым, а глаза пылали ненавистью.

Финн завертелся веретеном, потом резко свернул вправо, но вовремя заметил выглядывающего из-за прилавка со швейными принадлежностями Джея. Что же делать? Финн неистово заозирался по сторонам.

Внезапно он увидел в толпе знакомое лицо. Да это же фермер Данкин! Его прилавок с овощами и фруктами располагался всего в нескольких метрах от Финна. А под деревянным столом громоздились ящики. Там можно было попробовать спрятаться.

Нельзя терять ни секунды! Едва не сбив с ног двух почтенных пожилых мужчин, Финн сделал отчаянный рывок и, поскользнувшись, плюхнулся в грязь прямо возле ящиков. Тихо постанывая и потирая ушибленный бок, он поспешно забрался в щель между коробками и замер. Нет, тут его слишком хорошо видно. С этими мыслями Финн судорожно пополз дальше, к следующей груде ящиков.



Финн едва не завизжал от радости, но не успел. Чья-то рука цепко схватила его за запястье.

— Думал, так просто уйдёшь? Неужели ты такой дурак? — На него, ухмыляясь во весь рот, смотрел Гордон. В его глазах плясали злобные огоньки.

Финн на мгновение опешил, но тут в его голове блеснула отличная мысль. Молниеносно засунув Гордону в карман несколько орехов, он выпрямился и пронзительно заорал:

— Эй! Этот тип ворует ваши орехи!

Продавец обернулся и, увидев оттопыренный карман Гордона, немедленно прервал разговор с покупательницей и быстрым шагом направился к мальчишкам. Его глаза пылали яростью. Подскочив к ошарашенному Гордону, он схватил его за ухо.

— Ну погоди, шенок! — прошипел он. — Я тебя сейчас научу манерам!

От неожиданности Гордон отпустил руку Финна, и тот воспользовался моментом, чтобы быстро улизнуть. Краем уха он ещё успел уловить жалобный скулёж Гордона, но совесть его вовсе не мучила. Ему во что бы то ни стало надо покинуть рынок! Ловко лавируя между многочисленными корзинами, ящиками и людьми, он устремился к узкой улочке меж двух старых домов, ведущей прочь от рыночной площади.

Шум рынка постепенно утихал, и вскоре в тишине остался слышен лишь тихий стук его собственных шагов. Финн остановился. Ему просто необходима была пауза. Тяжело дыша, он привалился к кирпичной стене.

— Да вот же он! Там, впереди!



Сердце Финна ёкнуло. В каких-то нескольких метрах он увидел Джея, который радостно показывал на него пальцем. И почти сразу же из-за угла показались взъерошенные фигуры Гордона и Марвина.

В отчаянии Финн оторвался от стены и бросился направо, надеясь скрыться в одной из узких улочек. Но тут же остановился. Сердце его сжалось. Перед ним простиралась широкая открытая улица. Спрятаться было негде. Или? Слева от него стояла огромная повозка. А в её кузове лежало несколько дюжин бочонков, на которых старинным витиеватым шрифтом было написано «Винодельня Штерна и Болта».

Финн торопливо метнулся к повозке. Задняя часть кузова смотрела в сторону улочки, откуда он прибежал. И вот же удача — дверца оказалась не заперта!

Отзвуки шагов его преследователей становились всё громче и громче. Финн прижался к повозке, вцепился в неё руками и поджал ноги, чтобы их не было видно.

Гордон и его банда недоумённо озирались по сторонам: им явно было трудно поверить в то, что их жертве таки удалось смыться.

— Пусть только этот щенок попадётся мне в руки! Я ему задам! — зло буркнул Гордон.

Финн ударил по задвижке замка, но та даже не пошевелилась. Он ударил посильнее, стараясь не обращать внимания на резкую боль в руке. «Ага! Наконец!» Задвижка щёлкнула, и засов, лязгнув, слетел.



Трое его преследователей резко обернулись на шум и удивлённо уставились на повозку, но Финн не терял времени даром. Не дав им прийти в себя, он распахнул дверцу, и груда бочонков с грохотом посыпалась из кузова. Гордон и его приятели бросились врассыпную, но слишком поздно. Летящие бочки сбили их с ног.

Финн легко спрыгнул с повозки, с чувством мстительного удовлетворения посмотрел на своих преследователей, которые корчились под грудой бочек, — это была пусть маленькая, но всё же победа! — и поспешил вперёд. Нельзя было терять ни секунды. Не оборачиваясь, Финн бежал вдоль улицы. Теперь можно было спрятаться только в магазине.

Неожиданно ему преградил дорогу мужчина, вышедший из магазина. Финн отчаянно метнулся вправо и, проскользнув у него под мышкой, шмыгнул в приоткрытую дверь. Та с тихим щелчком захлопнулась за его спиной.

Финн отчаянно огляделся по сторонам. Где же ему спрятаться? Слева он увидел несколько невысоких полок, примерно ему по плечо. Недолго думая, Финн метнулся к полкам и спрятался за ними. Отдышавшись, он осторожно высунул нос из своего укрытия и покосился в сторону входной двери.

Уже через несколько секунд до ушей Финна донеслись ненавистные голоса его мучителей. Он испуганно скорчился на полу, зажмурился, вжал голову в плечи и затаил дыхание. Школьная сумка с тихим шорохом соскользнула с его плеча. Но голоса, раз-

